



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 19 юни 2020 г.  
(OR. en)

8995/20

---

---

Междуинституционално досие:  
2020/0019(NLE)

---

---

SCH-EVAL 61  
MIGR 51  
COMIX 269

## РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

---

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 11 юни 2020 г.

До: Делегациите

---

№ предх. док.: 8002/20

---

Относно: Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от **Чешката република** на достиженията на правото от Шенген в областта на **връщането**

---

Приложено се изпраща на делегациите Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Чешката република на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането, прието чрез писмена процедура на 11 юни 2020 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. тази препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и на националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на

**ПРЕПОРЪКА**

**за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Чешката република на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген<sup>1</sup>, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение за изготвяне на препоръка е да се препоръчат корективни действия на Чешката република за отстраняване на недостатъците, установени по време на извършената през 2019 г. оценка по Шенген на прилагането на разпоредбите в областта на връщането. След извършване на оценката, с Решение за изпълнение C(2020) 250 на Комисията беше приет доклад, в който се съдържат констатациите и оценките и се посочват установените най-добри практики и недостатъци.
- (2) Редовното публикуване онлайн на докладите на обществения защитник на правата във връзка с наблюдението на принудителните връщания следва да бъде разглеждано като добра практика, тъй като осигурява допълнителен контрол върху процеса на извеждане, увеличавайки прозрачността му, и допринася за ефективността на механизма за наблюдение на принудителните връщания.

---

<sup>1</sup> ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (3) Важно е всички недостатъци да бъдат отстранени във възможно най-кратък срок. Ето защо не следва да се указват приоритети за прилагането на препоръките.
- (4) Следва да бъдат предприети всички необходими мерки за връщането на незаконно пребиваващи граждани на трети страни по ефективен и пропорционален начин.
- (5) Настоящото решение за отправяне на препоръка следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 в срок от три месеца след приемането на решението Чешката република изготвя план за действие, съдържащ всички препоръки за отстраняване на посочените в доклада за оценка недостатъци, и представя този план за действие на Комисията и на Съвета,

#### ПРЕПОРЪЧВА:

Чешката република следва:

1. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира, че всички наказателни санкции, налагани на незаконно пребиваващи граждани на трети страни, са в съответствие с установената практика на Съда на Европейския съюз и че тези санкции не забавят връщането;
2. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира, че забраните за влизане пораждат действие в момента, в който незаконно пребиваващите граждани на трети страни напуснат територията на Европейския съюз и на асоциираните към Шенген държави; да вземе мерки за съответното адаптиране на практиката;
3. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира, че от гражданите на трети държави, които пребивават незаконно в Чешката република, но притежават валидно разрешение за престой, издадено от друга държава членка, се изисква незабавно да отидат в тази държава членка в съответствие с член 6, параграф 2 от Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета<sup>2</sup>; да вземе мерки за съответното адаптиране на практиката;

---

<sup>2</sup> Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).

4. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира, че решенията за връщане, издадени за незаконно пребиваващи граждани на трети страни, налагат ясно задължение за връщане в трета страна по смисъла на определението на „връщане“, посочено в член 3, параграф 3 от Директива 2008/115/ЕО; да вземе мерки за съответното адаптиране на практиката;
5. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира спазване на срока от 7 до 30 дни, определен в член 7, параграф 1 от Директива 2008/115/ЕО, при определянето на срока за доброволно напускане; да вземе мерки за съответното адаптиране на практиката;
6. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира, че решенията за връщане се издават за незаконно пребиваващи граждани на трети държави във всички случаи и без забавяне, включително за тези, които вече не изпълняват условията за законен престой с оглед на отхвърлянето на искането им за разрешение за пребиваване или за международна закрила, в съответствие с член 6, параграф 1 и член 3, параграфи 3 и 4 от Директива 2008/115/ЕО; да вземе мерки за съответното адаптиране на практиката;
7. да вземе мерки условията в центъра за задържане на чужденци в *Balková* да отразяват административния характер на задържането на имигрантите, като промени във възможно най-голяма степен изгледа и разположението на помещенията в центъра, предотвратява във възможно най-голяма степен ограничаването на достъпа до развлекателни дейности, подобри хигиенните условия в центъра и ремонтира санитарната инфраструктура;
8. да внесе промени в националното законодателство, за да гарантира служебното упражняване на съдебен контрол/надзор върху решенията за задържане в случай на продължителни периоди на задържане с цел да се провери дали условията за задържане са все още налице, съгласно предвиденото в член 15, параграф 3 от Директива 2008/115/ЕО;
9. да гарантира, че официалните решения за настаняване на малолетно или непълнолетно лице със задържан член или членове на неговото семейство се издават писмено, като се посочват фактическите и правните основания, и се вземат въз основа на индивидуална оценка на конкретните обстоятелства за всяко малолетно или непълнолетно лице, като се отчитат висшите интереси на детето и положението в съответното семейство, в съответствие с член 5 и член 15, параграф 2 от Директива 2008/115/ЕО; необходимо е тези условия да бъдат изпълнени както в случаите, когато за малолетното или непълнолетното лице е издадено индивидуално решение, така и когато малолетното или непълнолетното лице е включено в решението за задържане, адресирано до члена или членовете на семейството му;

10. да гарантира, че служители, които извършват наблюдението, имат достъп до подлежащото на връщане лице през целия процес на извеждане (от подготвянето на заминаването до приемането в държавата на връщане) и да осигури постоянен ефективен механизъм за наблюдение с достатъчно заделен персонал и предвидимо и своевременно предоставяне на финансиране.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета*  
*Председател*

---